

Mitteilungsblatt

Zollikofen

Nr. 46 | 14. November 2019

62. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

 Gemeinderat

Neues Beitragsreglement für Naturobjekte und Baudenkmäler

Mit einem total überarbeiteten Beitragsreglement sollen die Grundlagen für die Förderung von Naturobjekten geschaffen werden. Damit wird ein zentrales Anliegen aus der Landschaftsplanung umgesetzt. Im Rahmen der Ortsplanungsrevision wurde ein neuer Richtplan Landschaft erlassen. Eine der Hauptstossrichtungen fordert ein Anreizsystem für die Erhaltung und Pflege der Landschaft.

Mit den neuen Bestimmungen können Massnahmen gefördert werden, welche einen Mehrwert schaffen und den Zielen der Landschaftsplanung entsprechen. Unterstützt wird die Neupflanzung, der Erhalt und der Weiterbestand von Naturobjekten, wie zum Beispiel Einzelbäume, Baumgruppen, Baumreihen, Alleen, Hochstammobstgärten, Hecken, Waldränder oder Massnahmen zur Steigerung der Biodiversität. Beibehalten wird die Unterstützung von freiwilligen baulichen Massnahmen an Baudenkmälern.

Der Grosse Gemeinderat berät das neue Beitragsreglement für Naturobjekte und Baudenkmäler an seiner Sitzung vom 27. November 2019.

Landarrondierung für Wohnüberbauung Lüftere Nord

Auf dem Areal der ehemaligen Gärtnerei Rothenbühler an der Wahlackerstrasse soll eine dichte Wohnüberbauung mit Grünflächen realisiert werden. Die planungsrechtlichen Voraussetzungen wurden mit der Ortsplanungsrevision 2018 und ergänzend mit einer Überbauungsordnung geschaffen. Der Planungsperimeter umfasst auch Liegenschaften im Eigentum der Gemeinde Zollikofen. Diese Teilflächen können aber nicht eigenständig überbaut oder genutzt werden. Daher sollen die Parzellengrenzen bereinigt werden. Der Gemeinderat will eine Landfläche von netto 862 m² an die Blumen Rothenbühler AG abtreten, damit eine gesamtheitliche Wohnüberbauung realisiert werden kann. Der Verkaufserlös aus dieser Landarrondierung beträgt Fr. 1'008'000.00. Der Grosse Gemeinderat wird das Geschäft an seiner Sitzung vom 27. November 2019 beraten.

Baurechtsnehmer für Bauland in der Schäfererei gesucht

Die Gemeinde Zollikofen schreibt an der Schäferestrasse die letzte von insgesamt sechs Parzellen für den Bau eines freistehenden Einfamilienhauses aus. Die Landabgabe erfolgt im Baurecht. Die Basis für den Baurechtszins beträgt Fr. 800.00 pro m² Land. Die Unterlagen können bei der Bauverwaltung Zollikofen bezogen werden. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

 Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 11. November, Claudine Merz zum **93. Geburtstag**

Am 13. November, Maddalena Pasquariello zum **94. Geburtstag**

Am 16. November, Lena Trafelet zum **91. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen



SCHRAG

BESTATTUNGEN

Bunt oder einfarbig?
Von uns bekommen Sie genau das, was zu Ihnen passt.

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch

PIZZERIA

Rebstock

Sonntags geschlossen

www.rebstock-zollikofen.ch
Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

Krankenkassen anerkannt

IN YANG MEDI

TCM ZENTRUM MITTELLAND

www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma
 ▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte **Professoren** aus China

中醫 Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG
 Zollikofen BE Bernstrasse 162 Bahnhofstrasse 61 St. Urbanstrasse 3
 031 911 4357 034 422 8290 062 922 4417



Jahresabonnement Fr. 130.- (exkl. MWST) für Auswärtige
 Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. -.76 (exkl. MWST)
 Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72,
 E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

WENNS IM JOB NICHT MEHR GEHT, KÜNDIGEN SIE.

WAS, WENNS IM ALLTAG NICHT MEHR GEHT?



WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.
 IN SCHWIERIGEN LEBENSPHASEN BEGLEITEN
 WIR SIE FACHKÜNDIG BEI IHNEN ZU HAUSE.

Überall für alle
SPITEX
 ReBeNo

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Veranstaltungen

- 15. November Taizégebet** Pfarrei St. Franziskus
Wo: Kath. Kirche, Stämpflistrasse 28
Zeit: 19:30 Uhr
- 16. November Bilderbuchgeschichte für Klein und Gross**
 Gemeindebibliothek Zollikofen
 Bernstrasse 161a
Wo: Bernstrasse 161a
Zeit: 15:00–16:00 Uhr
- 17.–23. November Offenes Kerzenziehen**
 Pfarrei St. Franziskus
 + Familienclub
Wo: Pfarrheim St. Franziskus,
 Stämpflistrasse 30
Zeit: 17.11. 12:00–17:00 Uhr
 18.–21.11. 14:00–18:00 Uhr
 22.11. 14:00–20:00 Uhr
 23.11. 09:00–12:00 Uhr
- 17. November Sunntigsturne für diä Chline**
 Familienclub Zollikofen
Wo: Turnhallen Sekundarstufe I,
 Schulhausstrasse 34
Zeit: 09:30–11:30 Uhr
- 20. November Mittwochswanderung Übere Ulmizberg**
 Naturfreunde Zollikofen
Wo: 08:45 Uhr Treffpunkt
 Bahnhof Bern, Anmeldung:
 Willi Umhang 031 911 14 39
- 20. November Gschichtli ir Bibliothek**
 Gemeindebibliothek Zollikofen
Wo: Bernstrasse 161a
Zeit: 14:30–15:00 Uhr
- 20. November xunds-grauholz – dialog**
 Verein xunds-grauholz
Wo: Grosser Saal
 Kirchgemeindehaus,
 Lindenweg 3
Zeit: 19:00–21:00 Uhr
- 20. November Spielabend für Erwachsene**
 Ludothek Zollikofen
Wo: im Soussol, Schulstrasse 32
Zeit: 19:30 Uhr
- 21. November Lismiträff**
+ 19. Dezember Atelier Augenschmaus
Wo: Linckweg 6
Zeit: 19:30–22:00 Uhr
- 23. November Tag der offenen Tür**
+ 24. November Modelleisenbahn Club
 Zollikofen
Wo: Luftschuttkeller Turnhalle
 Inforama
Zeit: 10:00–16:00 Uhr

- 23. November Adventsmarkt**
 Märitkomitee Zollikofen
Wo: Auf dem Vorpatz Coop,
 Ziegeleimärit
Zeit: 09:00–16:00 Uhr
- 27. November Stefan Zweig: Angst**
 Frauenlesen
Wo: ref. Kirchgemeindehaus,
 Lindenweg 3
Zeit: 09:00–11:00 Uhr



Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.



Allgemeine Mitteilungen

Zollikofen dankt privaten Beiständen

In Zollikofen sind viele Frauen und Männer in der Freiwilligenarbeit tätig. Einige von ihnen führen ein Mandat zur Unterstützung und Betreuung eines älteren Menschen oder eines Menschen mit einer Beeinträchtigung. Als Beiständin oder Beistand tragen sie damit viel Verantwortung. Sie leisten so oft über Jahre hinweg ehrenamtlich einen wertvollen gesellschaftlichen Beitrag.

Am Donnerstag, 7. November 2019 dankte Zollikofen den privaten Mandatstragenden mit einem Anerkennungs- und Informationsanlass. 25 Frauen und Männer folgten der Einladung. Der zuständige Gemeinderat verdankte den Anwesenden ihren treuen Einsatz und strich hervor, wie wertvoll dieser für die Gemeinde und somit unsere Gesellschaft und insbesondere für die betreute Person ist. Gastreferentin Nadine Peter von Pro Senectute Region Bern informierte die Anwesenden über Angebote, Dienstleistungen und mögliche Hilfestellungen der Beratungsstelle ihrer Organisation. Die engagierte Frage- und Antwortrunde im Anschluss bestätigte den Bedarf an Informationen und Austausch. Ein gemütliches Zusammensein mit kalten und warmen Speisen vom Buffet rundete den Abend ab.

Möchten auch Sie einen Einsatz als Beistand oder Beiständin für eine auf Hilfe angewiesene Person leisten? Wenn ja, melden Sie sich bei den Sozialdiensten Zollikofen, welche Ihnen gerne für weitere Informationen zur Verfügung stehen, Telefon: 031 910 91 40.

Departement Soziales und Gesundheit

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Zollikofe mitenang



ZOLLIKOFE
MITENANG

Wir suchen freiwillige FahrerInnen für gelegentliche/regelmässige Einsätze.

Melden Sie sich bei Tatjana von Gunten, Leiterin der Koordinationsstelle: 076 424 30 52

info@zollikofe-mitenang.ch
 www.zollikofe-mitenang.ch

IG Alpenstrasse

«Wir setzen uns ein für einen sicheren Schulweg, besorgte Eltern melden sich bitte bei uns! Wir setzen uns auch ein für Respekt und Toleranz...

Förderung und Erhalt der Wohnkultur und Lebensqualität im Quartier, etc.

igaz@gmx.ch oder SMS/Tel. 076 711 97 77

– **Webmaster/in gesucht!!**
 – **noch Vakanzen im Vorstand...»**

Poesie-Ecke

Der zweite Novembersonntag

*Heute Morgen,
 noch ist nichts in Stein und Bein gefroren
 Doch vor dem Haus,
 das gab's wohl schon kalte Ohren
 Die grünen Matten
 sind vom Raureif weiss geworden
 Die goldene Pracht an Sträuchern und Bäumen
 Lässt uns vom heissen Sommer
 nur noch träumen.*

*Die farbigen Blätter verlieren ihre Pracht
 Der warme Sommer hatte sie schön gemacht
 Doch jetzt fallen die Blätter leise und sacht
 Der schöne Sommer hat es satt
 Und plötzlich fällt das letzte Blatt.*

Walter Reusser,
 Zollikofen, 10.11.19

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

WIR ZIEHEN AM SELBEN STRICK
 FÜR KINDER, JUGENDLICHE
 UND FAMILIEN IM KANTON BERN!
 Jetzt Mitglied werden.

Spendenkonto: CH09 0900 0000 3000 0333 0
 www.kindernetz.be/mitgliedschaften

MEDIENMITTEILUNGEN

Nez Rouge Bern lässt Freiwillige kopfstehen

Am Samstag haben sich 20 Fahrerinnen und Fahrer von Nez Rouge Bern zum offerierten Fahrsicherheitstraining in Safenwil (AG) getroffen. Vormittags war Theorie angesagt. Zwei engagierte Instrukturen sensibilisierten die Anwesenden für mögliche Gefahren in scheinbar harmlosen Situationen. Ebenfalls Teil des Theorieblocks war eine Fahrt im Roll Car. Das sich drehende Auto simuliert, wie es sich anfühlt, wenn sich ein Fahrzeug überschlägt.

Nach dem Mittagessen ging es auf die Teststrecke. Den Fahrerinnen und Fahrern wurde zuerst einmal gezeigt, wie man richtig im Auto sitzt. In

der Regel, so das Fazit, sitzen die Fahrer zu weit weg vom Steuerrad. Wer etwas weiter vorne sitzt, kann besser bremsen und rascher lenken.

Im zweiten Teil ging es auch um Bremsmanöver bei verschiedenen Strassenbedingungen – trocken, nass, Schnee. Selbst für gestandene Autofahrer wie Markus Aebischer, der seit beinahe 40 Jahren mit dem Auto unterwegs ist, war das eine eindruckliche Erfahrung: «Da erlebt man mal die Grenzen des Fahrzeugs und des Fahrers.» Angela Rothen ergänzt: «Man bekommt vor Augen geführt, wie lange so ein Bremsweg ist; und vor allem wie er noch länger wird, wenn man nur ein wenig schneller – oder ein wenig zu schnell – fährt.»



Nach dem Einbruch der Neuanfang bei swiss Optik-Brawand!

Am Mittwoch den 23. Oktober war der Schrecken gross! Über 1000 Brillenfassungen wurde gestohlen. Herr Brawand meinte nur: «Das wir von den besten Brillen haben ist bekannt, dass sie so beliebt sind, dass man sie in der Nacht holen kommt, damit hätte ich nie gerechnet!».

Doch so gross der Schrecken, die Empörung, der Schaden und der damit verbundene Aufwand; swiss Optik-Brawand macht weiter... «Stärker als zuvor.» sagt Herr Brawand. Denn es ist auch eine Chance für einen reflektierten Neustart. So wird in Zukunft noch ausgewählter auf perfekte Lieferanten und Hersteller gesetzt. Dank der bis anhin engen Zusammenarbeit mit renommierten Herstellern hängen bereits wieder 100te Brillenfassungen an den Wänden, der neusten Kollektionen 2019/2020!

Herr Brawand: «Wir lassen uns nicht beirren. Schlussendlich kann man es ja fast als Kompliment sehen und es zeigt, dass wir hochwertigste Fassungen anbieten. Der Aufwand jetzt, mit Behörden, Versicherung, Herstellern und der vielen Bürokratie ist zwar immens, doch wir werden gestärkt aus dieser Sache kommen! Ich habe ein Team, dass 100% gibt, hinter dem Geschäft, unserer erarbeiteten Philosophie und unseren Produkten steht! Wir waren, sind und bleiben Fachoptiker, ausschliesslich ausgebildete Augenoptiker mit Swissness und SwissMade wo immer möglich, das werden wir in Zukunft genau so versprechen wie wir es gehalten haben.»

Gibt es denn Ihre, inzwischen sehr bekannte und beliebte, Sonderaktion auch dieses Jahr? «Ja, natürlich!» lächelt Herr Brawand. So wird trotz des Einbruches auch diesen November und Dezember die einmalige Sonderaktion «2½ für 1» angeboten werden. Mehr noch! Aufgrund des gerade gefeierten 10jährigen Jubiläums hat swiss Optik-Brawand mit dem langjährigen Glaspartner Reize von Olten Sonderkonditionen ausgehandelt, dass sogar alle Premiumgläser den Kunden einmalig günstig kommen!



2½ für 1

Darum: 10 Jahre swiss Optik-Brawand in Zollikofen beim Coop kann man mit bestem Wissen weiterempfehlen. Ein unabhängiger Augenoptiker, ohne Ladenkette, ohne Einkaufsgruppe, der allen Umständen erfolgreich trotz und weiterhin auf den individuellen Kunden einzigartig eingeht.

**2. Wahlgang, 17.11.19
Ihre Stimme zählt.**

Christa Markwalder **Werner Salzmann**

In den Ständerat
Wir bringen den Kanton Bern gemeinsam vorwärts!

IDEA KÜCHEN und Bad

25 JAHRE JUBILÄUM

MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET
idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN

Zahn-Prothesen
Kunststoff Schmelz Kompositum

perfekte
weiche Bisse

Reparaturen

Stephan Müller dipl. Zahntechniker

Bern Brunnenmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58
Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12

www.muller-zahntechnik.ch Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da

AARESTOREN GmbH

Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH Tel.: 031 921 96 60
Kappellaackerstrasse 119a Fax: 031 921 96 61
3063 Ittigen www.aarestoren.ch

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



www.sp-zollikofen.ch

Kontinuität & Wandel – mit Ihrer Hilfe schaffen wir die Sensation – Hans & Regula in den Ständerat!

Am kommenden Sonntag geht's ums Ganze – zum ersten Mal stehen im Kanton Bern zwei weltoffene, progressive und umweltbewusste Personen mit sehr guten Chancen zur Wahl in den Ständerat. Mit **Hans Stöckli (bisher)** und **Regula Rytz**, haben wir die seltene Gelegenheit, zwei äußerst kompetenten Personen unsere Stimme zu geben. Zwei mutigen Persönlichkeiten, welche das Gemeinwohl vor Partikularinteressen stellen und damit pragmatische, ehrliche Politik für alle, auch kommende Generationen, machen.

Als ehemaliger Gerichtspräsident von Biel weiss **Hans Stöckli** was Recht von Unrecht unterscheidet, als Ständerat setzt er sich für eine gerechte, solidarische und starke Schweiz in Europa ein und als Präsident des Patronatskomitees «unserer» Blindenschule zeigt er, wo und wofür sein Herz schlägt. Als ehemalige Gemeinderätin der Stadt Bern hat **Regula Rytz** gezeigt, wie man Verkehr zum Wohle der Bevölkerung lenkt, wie man öffentlichen Raum aufwertet und wie man erfolgreich Politik zum Wohl von Menschen & Umwelt macht. Als Präsidentin der Fachkommission für die Gleichstellung des Kantons Bern, setzt sich Regula getreu des Mottos «lieber gleichberechtigt als später» dafür ein, dass wir auch in diesem Bereich Fortschritte machen.

Helfen Sie mit Ihrer Stimme mit, dass wir in Zukunft mit Erfahrung, ehrlichem Engagement und ohne Scheuklappen im Ständerat vertreten sind. **Herzlichen Dank!**

Für den Vorstand, Philip Steiner



www.bdp-zollikofen.info

Für die Abstimmung vom 17. November 2019 empfiehlt die Parteiversammlung der BDP Zollikofen:



Nein zum Budget 2020 der Gemeinde Zollikofen

Seit mehreren Jahren stellen wir fest, dass der Finanzhaushalt defizitär ist. Es gibt Ausgaben, auf die wir Einfluss nehmen können. Sie sind auf das Notwendigste zu reduzieren.

www.bdp-zollikofen.info



Schweizerische
Volkspartei Zollikofen

www.svp-zollikofen.ch

Aufruf: Alle an die Urne!

Wählen Sie **Werner Salzmann (SVP)** und **Christa Markwalder (FDP)** in den Ständerat, damit das Gleichgewicht im Eidgenössischen Parlament nicht in Schiefelage gerät und neben der Bevölkerung vorbei politisiert wird.

Gemeindeabstimmungen:

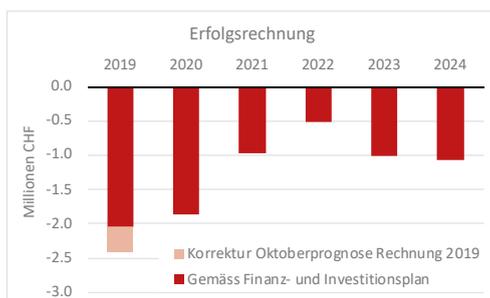
An der Parteiversammlung haben die Anwesenden die **JA-Parole** für das **Budget 2020** beschlossen.

grünliberale

www.zollikofen.grunliberale.ch

Nein zum Budget 2020

Am Sonntag, 17. November, wird über das Budget 2020 von Zollikofen abgestimmt. Unsere Grafik zeigt nochmals anhand des Finanz- und Investitionsplans auf, wie es um die Finanzen Zollikofens in den nächsten Jahren steht. Die Oktoberzahlen zeigen für die Rechnung 2019 zudem eine weitere Eintrübung an. Es ist insofern davon auszugehen, dass auch die Planwerte 2020–2024 schlechter als erwartet ausfallen werden (hier nicht dargestellt).



Die Grünliberalen haben im MZ Nr. 43 berichtet, aus welchen Gründen das Budget 2020 abzulehnen ist. Zugleich haben wir einen 7-Punkte-Massnahmenkatalog vorgeschlagen, um das

strukturelle Defizit zu verringern. Steuererhöhungen sind wohl leider trotzdem unumgänglich, sollen aber erst realisiert werden, wenn das Potenzial bei den Ausgaben ausgeschöpft ist. Konkreten Handlungsbedarf sehen wir insbesondere bei den Bauinvestitionen, welche die Rechnungen der nächsten 40 Jahre belasten. Die Abschreibungen haben in den letzten Jahren stark zugelegt.

Die Grünliberalen (wie auch zum Teil die anderen Mitteparteien, welche das Budget ablehnen) sind von rechtsbürgerlicher Seite zuletzt laut und deutlich im MZ für ihre Positionen kritisiert worden. Die Politik lebt von der Meinungsvielfalt und harte Auseinandersetzungen gehören dazu. Nur so lassen sich letztlich gute Lösungen finden. Insofern akzeptieren wir diese Kritik. Unverständlich für uns ist aber die Art und Weise, wie kritisiert wird. Zu einer konstruktiven Debatte gehören Argumente, wie man es besser machen könnte. Davon haben wir bisher nichts gehört.

Die Grünliberalen werden in der nächsten GGR-Sitzung erste (hoffentlich überparteiliche) finanzpolitische Vorstösse auf Basis des 7-Punkteplans einbringen. Zu hoffen ist, dass andere Parteien dem folgen und weitere Ideen einbringen, die die Finanzlage von Zollikofen verbessern können. In diesem Sinne: Es lebe der politische Wettbewerb.

Grünliberale Zollikofen

FDP Die Liberalen

www.fdp-zollikofen.ch

Ihre Stimme zählt!

Die FDP Zollikofen empfiehlt ein Ja zum Gemeindebudget 2020. Trotz eines Defizits im allgemeinen Haushalt von 1.8 Millionen Franken gibt es gute Gründe für eine Zustimmung:

- Der Bilanzüberschuss ist auch Ende 2020 mit rund 13 Millionen Franken genügend hoch.
- Eine Neuverschuldung kann dank dem Mittelzufluss aus Verkauf des ehemaligen Bezahltagheims vermieden werden.
- Eine Steuererhöhung kann verhindert werden.
- Die Grund- und Verbrauchsgebühren in der Abwasserentsorgung können um rund 10% gesenkt werden.

Statt auf Steuererhöhungen setzen wir in der FDP weiter auf Kontinuität. Wir werden alle neuen Ausgaben weiterhin konsequent, kritisch prüfen und diese bei Bedarf ablehnen oder Korrekturen verlangen. Zudem werden wir weiterhin Vorschläge für Kostensenkungen unterbreiten und unterstützen.

Der Kanton Bern benötigt eine starke bürgerliche Vertretung im Ständerat. Deshalb setzen Sie unsere Kandidatin Christa Markwalder und Werner Salzmann von der SVP auf den Wahlzettel für die Ständeratswahlen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Vorstand und Fraktion der FDP Zollikofen

Gemeindeabstimmung vom 17. November 2019: Budget 2020

Ein über viele Jahre dauernde Budgetierung von Verlusten ist in Zeiten der Hochkonjunktur nicht der richtige Weg. Auch, wenn viele Ausgaben zweckgebunden und die budgetierten Investitionen wichtig und richtig sind.

Die öffentliche Hand sollte zudem antizyklisch reagieren können und in wirtschaftlich schwierigeren Zeiten zusätzliche Ausgaben anschließen können, um Gewerbe und Industrie zu stützen. Das wird aber nicht möglich sein, da es keine Rücklagen mehr geben wird. Dies nicht zuletzt auch deshalb, weil wachsende Bevölkerungszahlen erfahrungsgemäss weitere Investitionen in die Infrastruktur nach sich ziehen werden und die jährlichen Verluste eher höher als tiefer ausfallen werden.

Mit dem Voranschlag 2020 wird aber wiederum ein Defizit von fast 1,9 Mio. Franken ausgewiesen und für die Folgejahre bis 2024 ein jährliches Minus von rund 1,1 Mio. Franken budgetiert. Bereits im vergangenen Jahr haben wir als einzige Partei das Budget 2019 mit einem Verlust von rund 2 Mio. Franken abgelehnt, da es für uns trotz des erwarteten Geldsegens beim Verkauf des alten, gemeindeeigenen Altersheims der falsche Weg ist.

Deshalb sagen wir **NEIN zum Budget 2020.**

Romana Wolfsberger, GGR-Mitglied



www.gfl-zollikofen.ch
www.facebook.com/GFLZollikofen

Deine/eure Stimme zählt

Wir unterstützen im 2. Wahlgang die populärste Bernerin und wichtige Brückenbauerin und den erfahrenen Ständeratspräsidenten. **Regula Rytz und Hans Stöckli** in den Ständerat – für einen ökologischen, sozialen, weltoffenen und sportlichen Kanton Bern. Helft mit.

Stimmcouverts müssen bis kommenden Samstag bei der Gemeinde eintreffen oder Sie legen dieses spätestens Sonntag, 17. November, bis 10 Uhr in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung. Die Wahlurnen in der Aula Sekundarstufe I und im Schulhaus Steinibach sind am Sonntag von 10–12 Uhr geöffnet.

Die GFL hat sich beim Budget 2020 mehrheitlich für ein Ja entschieden.

Marceline Stettler, GFL Präsidentin
Bruno Vanoni, Grossrat



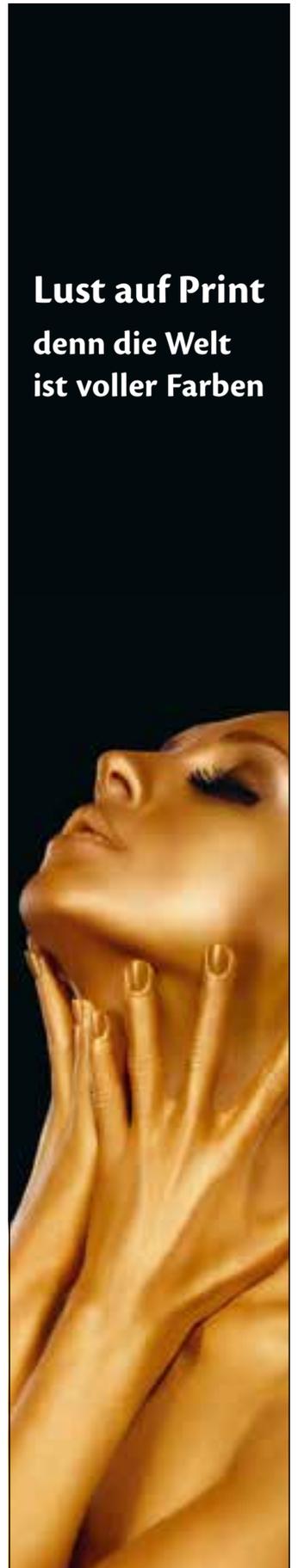
Nächste Infoveranstaltung

Mittwoch, 20. November 2019, um 18.00 Uhr
Feusi Bildungszentrum, beim S-Bahnhof Bern-Wankdorf

- 7.-9. Schuljahr
- 10. Schuljahr
- Berufsbildung/KV
- Maturitätsschulen
- Sportschulen
- Weiterbildung
- Höhere Fachschule Wirtschaft HFW
- Berufs- und Studienberatung
- Lernerfolg

www.feusi.ch

Bildungszentrum ;feusi



**Lust auf Print
denn die Welt
ist voller Farben**

PRINT • MEDIEN • VERLAG
suter&gerteis

Weil Sie wissen, was wir tun.

Jetzt Gönner werden: www.rega.ch

«An manchen Tagen erscheint mir jede Treppe wie die Eiger-Nordwand»

Die Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft unterstützt alle Menschen, die von MS betroffen sind.
Helfen auch Sie: www.multiplesklerose.ch

damit es besser wird **MS** Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft



Tertianum Bergsicht/Lindeneegg

Herzlich willkommen an unserem Weihnachtsmarkt

29. und 30. November 2019

Zeit: 16.00 – 19.00 Uhr / Ort: Tertianum Bergsicht

Geniessen Sie mit uns die Adventszeit im Lichtermeer.

- + Weihnachtshütten und Verkaufsstände mit regionalen Produkten
- + Pendelbus Tertianum Lindeneegg – Tertianum Bergsicht
- + Diverse kulinarische Angebote
- + Musikalische Unterhaltung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Bergsicht- und Lindeneegg-Team

TERTIANUM

Tertianum Bergsicht/Lindeneegg
Nüchternweg 7 · 3038 Kirchlindach · Tel. 031 828 11 11
bergsicht@tertianum.ch · www.bergsicht.tertianum.ch

LA TAVOLATA E PIÙ

Jeden Dienstag ab 18.00 Uhr
Delizia di Pasta a Discrezione
p.P. Fr. 25.00 inkl. MwSt.

Bernstr. 157, 3052 Zollikofen, 031 914 01 70
info@larocca-zollikofen.ch – www.larocca-zollikofen.ch

akupunktur
praxis allenspach

medbase

Norbert Allenspach
Schwanengasse 10 (4. Etage)
3011 Bern

T. 031 326 55 55 / 079 627 22 64
www.akupunktur-allenspach.ch

GLÜCKLICHE FÜSSE

- Fusspflege bei Ihnen zu Hause
- Fussmassage

078 806 15 14
STEFAN SCHMIED
Dipl. Fusspfleger

23. November
2019 9.00 Uhr
Adventsmarkt Zollikofen

Festwirtschaft des Fussballclubs
Konzerte der Musikgesellschaft
Wir danken unseren Sponsoren



100-jähriger Kalender

19. November: St. Elisabeth

Sankt Elisabeth zeigt an,
was der Winter für ein Mann.

Es kündigt die Elisabeth,
was für ein Winter vor uns steht.

Alte aufs Abstellgleis?

Wir sorgen dafür, dass Senioren umsorgt
statt entsorgt werden. Heute und morgen.

prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation

Donnerstag, 14. November, 12.15–13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

SENIORINNEN UND SENIOREN

Café Kastanienbaum

Donnerstag, 14. November, 14.30–16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

Sundigsträff

Sonntag, 17. November, 12 Uhr, Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3.

Wir laden Sie herzlich ein zum gemeinsamen Sonntagsmittag und gemütlichen Zusammensein. **Menu:** Vorspeise: Apéro und Gemüsedips. **Hauptgang:** Pfisters Fondue. **Dessert:** Fruchtsalat, Gebäck und Kaffee. Auf Ihr Kommen freuen sich die Gastgeberinnen Elisabeth Oberholzer, Maria Affolter, Rosmarie Glauser und Liselotte Wyssmann. Für Teilnehmende, die nicht mehr mobil sind, steht ein Fahrdienst von «Zollikofe mitenang» zur Verfügung. Teilen Sie uns mit, wenn Sie diesen Dienst beanspruchen möchten.

Für den Sundigsträff an- oder abmelden bis Freitag, 15. November, 11.30 Uhr, im Sekretariat, unter der Nummer: 031 911 92 94.

Kontaktperson für Auskünfte und Details: Elisabeth Oberholzer 031 911 71 41.

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

Chorprobe

Montag, 18. November, 19.15 Uhr in der Kirche. Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

KINDER UND JUGENDLICHE

Kids Urban Dance

Jeweils am Dienstagabend, 18–19 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3.

Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik. Keine Vorkenntnisse nötig.

Für alle zwischen 8 bis 12 Jahre. Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth.

Kosten: 5.– pro Stunde (Bezahlung Semesterweise).

Einsteigerinnen und Einsteiger jederzeit willkommen, einmal schnuppern gratis!

Info und Anmeldung bei: Marc Ugolini, 031 911 97 78, marc.ugolini@refzollikofen.ch.

Street Dance Roundabout Youth

Donnerstag, 14. November, 19–20.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Für Mädchen und junge Frauen von 12 bis 20 Jahren. Auskunft/Anmeldung: Simone Kolly, 077 445 33 28.

VORSCHAU

Altersnachmittag

Donnerstag, 21. November, Referat: 14.30–15.30 Uhr, gemütliches Beisammensein: 15.30–16.30 Uhr. Im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3, Zollikofen.

Greise Eltern – alte Kinder: Wege zu einem guten Miteinander. Was bedeutet es, wenn betagte Eltern der Fürsorge bedürfen? Wo bleibt man ihr Kind, wo ist man Erwachsener, der das Heft für sie in die Hand nimmt? Wie gehen Eltern und Tochter/Sohn mit Gefühlen und Erlebnissen um? Basierend auf neuesten Erkenntnissen der Gerontopsychologie und anhand klassischer Alltagsszenen zeigt **Cornelia Kazis, Journalistin, Publizistin, Moderatorin** auf, wie diese schwierige Konstellation in gegenseitiger Akzeptanz zu meistern ist.

Ein Nachmittag für Frauen und Männer ab 60. Keine Anmeldung erforderlich. Leitung: Elisabeth Oberholzer und Team, 031 911 71 41.

Konzert des Chors der Reformierten Kirchgemeinde Zollikofen

Samstag, 23. November, 17 Uhr, in der Reformierten Kirche Zollikofen.

Franz Schubert, Messe G-Dur für Soli, Chor, Streichquartett und Orgel sowie Werke von **Antonin Dvorak** und **Dmitri Bortnjanski**

Silvia-Christina Hadorn, Sopran
Moritz Ackermann, Tenor
Matthias Bieri, Bass

Streichquartett:

Janina Müller und Daniela Ianos, Violine
Christa Jardine, Viola
Inka Sasaki, Violoncello

Christa Lutz, Orgel
Zoryana Mazko, Leitung

Eintritt frei – Kollekte zur Deckung der Unkosten

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 17. November, 10 Uhr

Taufgottesdienst mit Taufe von Jayvin André Reinhard mit Pfarrerin Joanna Mühlemann.

Thema: «Gott lässt uns lachen»

Text: Genesis 18,1–16

Lieder: 499; 565; 233; 732; 681; 342

Lektorin: Katharina Nafzger

Orgel: Christa Lutz

Kollekte: Bernische Waldenserhilfe und «batzebär», Kinderkliniken Bern

Wir laden Sie herzlich ein zum ersten Gottesdienst von Pfarrerin Joanna Mühlemann in Zollikofen.

(Die offizielle Installation ins Amt wird am 15. März mit einem Gottesdienst und festlichen Anlass gefeiert werden.)

Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Freitag, 15. November, 19.30

Taizégebet

Sonntag, 17. November, 09.30

Eucharistiefeier

Dienstag, 19. November, 08.30

Eucharistiefeier

Donnerstag, 21. November, 12.15–13.00

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 21. November, 17.00

Rosenkranzgebet

Nt. Gem. Philadelphia www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)
Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 17. Nov. 2019, 10.00

Gottesdienst

Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

Sonntag, 17. November 09.30 Uhr

Gottesdienst. Predigt: Ashraf Atta aus Aegypten

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



**EGLI
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger
Geschäftsleiter



In Ostermundigen Dennigkofen
in 2-Familienhaus, Altbau, parterre, gute
ÖV-Anbindung, zu vermieten

schöne und heimelige

3,5 Zimmer-Wohnung

mit Gartensitzplatz und Carport, ökol. sparsame Einzelgasöfen, Parkett, moderne Küche mit GS, Küche/Bad Keramikplatten mit Bodenheizung, Keller, Estrichanteil, WK mit Tumbler.

Mietzins inkl. Carport **mtl. Fr. 1'400.-**
(ohne Gas u. Strom).
Depot eine Monatsmiete.

Ernsthafte Interessenten wenden sich bitte mit Kurzbrief unter **Chiffre 5634775**, an: Bantiger Post, Bernstrasse 92, 3072 Ostermundigen

ZAHNPROTHESEN

Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK UND PROTHETIK
Peter Lerch, Prothetiker SZPV
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung unter 031-829 38 59 / info@lerchconcept.ch

Privat sucht von privat zu **kaufen**
Einfamilienhaus/Attika- oder Dachgeschosswohnung
Raum Münchenbuchsee/ Zollikofen

Telefon 079 208 66 00

Karibu

Verein Interkultureller Frauentreff in Zollikofen
<https://www.frauentreffkaribu.ch>

- ♦ Wir fördern die Integration von Migrantinnen und ihren Familien in der Region, unabhängig von ihrer Herkunft, ihrer Religion und ihres Aufenthaltsstatus.
- ♦ Wir stellen, mit Unterstützung zahlreicher Freiwilliger, niederschwellige Angebote für Frauen mit unterschiedlichem Bildungsstand und Sprachkenntnissen bereit.
- ♦ Wir führen den interkulturellen Frauentreff KARIBU als Ort der Begegnung und des Austausches zwischen Schweizerinnen und Migrantinnen.

Wenn Sie

- ♦ führungserfahren in Politik, Wirtschaft oder im sozialen Bereich,
- ♦ in der Region Bern-Mittelland-Nord verankert und
- ♦ Freude an der Zusammenarbeit mit anderen Frauen haben,

dann sind Sie die neue Präsidentin unseres Vereins KARIBU!

Wir unterstützen Sie mit

- ♦ breiter Fachkompetenz im Vorstand,
- ♦ aktiver Mitarbeit von sechs engagierten Vorstandsfrauen und
- ♦ einer professionell geführten Geschäftsstelle.

Fühlen Sie sich angesprochen? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Vizepräsidentin Hanni Winkenbach, Tel. 031 869 29 73, hanni.winkenbach@bluewin.ch

GUTSCHEIN

Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft



Marc Leuenberger

079 208 14 91
marc.leuenberger@remax.ch

RE/MAX



Thomas Bareiss

031 911 00 11
thomas.bareiss@remax.ch

Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen

Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101
Postfach 236
3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

Das La Rocca Team mit dem Amici-Club danken den Zolliköflern und Gönnern!



Wir durften eine Spende von 3'000 Franken an



überreichen!



Grosis
Huusmitteli

Mittel gegen Schlaflosigkeit

Kennen Sie das? Schlaflosigkeit im Herbst.

Baldriantee wirkt ausgezeichnet gegen Schlaflosigkeit. Täglich abends vor dem Schlafengehen eine Tasse trinken oder einige Tropfen Baldrian auf einem Zuckerwürfel einnehmen. Für den Baldriantee 3–4g Baldrian mit einem Liter Wasser 5 Minuten kochen. Am besten einen Tag vor der Einnahme zubereiten.

atelier 82

Rahmen | Bilder | Fotodruck | Plakate

Meikirchstrasse 28 a · 3042 Ortschwaben
Tel. 031 829 82 82 · info@atelier82.ch

Für Fachberatung bitte telefonisch anmelden
Für Abholungen Montag-Freitag 08:00-17:00

Einrahmungen
Foto Aufziehservice
Fotodruck im Grossformat
Leinwandbilder

Werbetechnik

Schilder, Tafeln
Display
Beschriftungen